| home:packs | for the one- and two-family house with comfort functions |
|-------------------|---|
| Types of packages | |
| DCC3110 0000 | for the conformity have a dealer conversion of the ISS 200 0140 I d. DAY (surface conversion) |

| Types of package | S |
|------------------|---|
| PSC2110-0000 | for the one-family house, duplex communication 1 x ISH3130-0140 1 x PAK (surface-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSC2120-0000 | for the two-family house, duplex communication 2 x ISH3130-0140 1 x PAK (surface-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSC2210-0000 | for the one-family house, hands-free talking 1 x ISW3130-0140 1 x PAK (surface-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSC2220-0000 | for the two-family house, hands-free talking 2 x ISW3130-0140 1 x PAK (surface-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSU2110-0000 | for the one-family house, duplex communication 1 x ISH3130-0140 1 x PUK (flush-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSU2120-0000 | for the two-family house, duplex communication 2 x ISH3130-0140 1 x PUK (flush-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSU2210-0000 | for the one-family house, hands-free talking 1 x ISW3130-0140 1 x PUK (flush-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSU2220-0000 | for the two-family house, hands-free talking 2 x ISW3130-0140 1 x PUK (flush-mount) 1 x power supply BVS20-SG |
| PSI2110-0000 | for the one-family house, duplex communication 1 x ISH3130-0140 1 x ASI built-in door loudspeaker 1 x BVS20-SG |
| PSI2120-0000 | for the two-family house, duplex communication 2 x ISH3130-0140 1 x ASI built-in door loudspeaker 1 x BVS20-SG |
| PSI2210-0000 | for the one-family house, hands-free talking 1 x ISW3130-0140 1 x ASI built-in door loudspeaker 1 x BVS20-SG |
| PSI2220-0000 | for the two-family house, hands-free talking 2 x ISW3130-0140 1 x ASI built-in door loudspeaker 1 x BVS20-SG |

| Ī | S | Н | 131 | 13 | ۱-(| ۱1 | 4 | n | Я | ISI | NЗ | 13 | n-0 | 114 | n |
|---|---|---|-----|-----|-----|-----|---|---|---|-----|----|----|-----|------|----|
| | | ш | | יכו | , , | , , | - | v | u | 131 | | ıP | • | , 14 | ·U |

| Functionality calling, speaking, hearing | |
|---|--|
| voice transmission door telephone | duplex communication (with handset) |
| voice transmission door telephone | hands-free talking simplex communication can be activated |
| • | ** * |
| number of selectable ring tones | 13 |
| quality of the ring tones | standard |
| number of acoustic call distinctions | 4 (up to 2 from front-door stations) |
| parallel call (can be activated) | with Service Device or configo™ |
| nternal call door release automatic call diversion (comfort fct.) | at control key |
| nutomatic hands-free talking after internal call (can be activated) | only with the hands-free talking device |
| send sender serial number in case of internal calls | yes |
| adio privacy function and automatic call cut-OFF | yes |
| Functionality switching, controlling, indicating | |
| door release function floor door release function (comfort fct.) | at blue door release button |
| light switch function | at light switch button |
| ing tone mute | at call-OFF button |
| control function (ex works) | at control key |
| ring tone volume | adjustable (in 8 steps) |
| conversation volume | adjustable (in 8 steps) |
| optical indication ring tone mute | LED (red) |
| optical indication door and internal calls (short-term memory) | LED (green) |
| optical indication of a busy line | LED (green) |
| handset cradle door telephone | magnetic |
| handset cord door telephone | pluggable |
| can be functional extended | yes (mounting slot for call relay, radio signal device, EnOcean interface |
| Mechanical features | |
| type of installation | surface-mount (on flush-mount socket) desktop assessory |
| type of housing | surface-mounted housing |
| lower cover | can be pre-installed with pluggable screw terminal alternative assem bly with sister product (door telephone / hands-free talking device) |
| material of the housing | plastic (matt) |
| color of the housing | white |
| weight in g | 340 (ISH3030) 185 (ISW3030) |
| can be functional extended with | mounting slot for call relay activation of the radio signal device and EnOcean radio interface |

Comfort indoor station with handset

ISH3130-0140



For questions regarding planning, please contact our technical support

| nA nA nA | 1.2 (ISH3130) 1.4 (ISW3130 0.2 1 (ISH3130) 1.2 (ISW3130) 68 (ISH3030) 72 (ISW3030) polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS 2 or 3 possible possible |
|----------------|--|
| nA | 1 (ISH3130) 1.2 (ISW3130) 68 (ISH3030) 72 (ISW3030) polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS 2 or 3 possible |
| | 68 (ISH3030) 72 (ISW3030) polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS 2 or 3 possible |
| nA | polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS 2 or 3 possible |
| | 2 or 3 possible |
| | 2 or 3 possible |
| | <u>'</u> |
| | possible |
| | |
| | TRE1-EB radio transmitter board (FFL1000-0) FBI4200-0xx0 (ISH313 |
| | |
| | optical (total fault indication on both LEDs) |
| | conversation volume ring tone volume ring tone selection ring tone mute |
| | light switch function internal call door release automatic call diversion parallel call control function |
| | simplex communication (ISW3130) ring tone selection internal call door release automatic call diversion parallel call floor door release function control function automatic hands-free talking after interna call (ISW3130) cahnge AS address send sender serial number in case of internal calls reset to factory setting unlimited length of call |
| | |
| ım | 180 x 100 x 50 (ISH3030 without handset) 180 x 100 x 25 (ISW3030 |
| ım | 320 to 350 x 110 |
| | |
| C | - 5 to + 40 |
| | |
| | ZIT3030-0010 |
| | |
| | |
| | max. 8 |
| | max. 8 |
| | max. 8 bell buttons |
| | |
| | |
| | bell buttons |
| | bell buttons when pressing the bell buttons |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) surface-mount |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) surface-mount surface-mounted housing |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) surface-mount surface-mounted housing aluminium |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) surface-mount surface-mounted housing aluminium acrylic glass (shatterproof) |
| | bell buttons when pressing the bell buttons 56 (adjustable factory setting) 56 (adjustable factory setting) 3 (adjustable factory setting) volume voice output microphone sensitivity max. 2 serial numbers resp. indoor stations each bell button (light symbol enclosed) 1 field (with up to 3 buttons) surface-mount surface-mounted housing aluminium |
| וו | m |

Komfort-Innenstation zum Freisprechen

ISH3130-0140



For questions regarding planning, please contact our technical support

Datasheet

04-2012

| Electrical features | | |
|--|----|---|
| power supply | V | 24 (± 8%) |
| input current I(a) | mA | 0.4 |
| input current I(P), standby | mA | 11 |
| input current I(Pmax), max. | mA | 21 |
| illumination (color) | mA | back-lit (white) |
| additional terminal | mA | R (for extended function door release) |
| System features | | |
| signal transmission and power supply | | polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS |
| wiring technique (number of wires) | | 3 necessary |
| mixed installation of audio, video, access control within a system | | possible |
| Commissioning and maintenance | | |
| plug-in memory | | changeable |
| connection for service products resp. external memories | | service connection |
| configuration options | | manually with service device with configo™ |
| manually adjustable parameters | | call destinations resp. light switch function volume voice output microphone sensitivity |
| parameters adjustable with service device | | call destinations resp. light switch function communication time change AS-address block |
| parameters adjustable with software | | call destinations resp. light switch function communication time door standby time door release time change AS-address block |
| Dimensions H x W (x D) | | |
| size of the infomation field | mm | 19 24 37 x 62 |
| size of the name field | mm | 19 53 x 62 |
| surface-mounted housing | mm | 153 x 104 x 16 (PAK01 to PAK04) 175 x 104 x 16 (PAK05) 197 x 104 x 16 (PAK06) 219 x 104 x 16 (PAK07) 241 x 104 x 16 (PAK08) |
| space for installation and operation | mm | 153 to 241 x 104 |
| Climatic features | | |
| acceptable ambient temperature | °C | -20 to +50 |
| UV resistance | | unlimited |

| Series PUK | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|
| Fields of application | | | | | | |
| call destinations | | max. 30 | | | | |
| Operating, input and reading elements | | | | | | |
| operation input | | bell buttons | | | | |
| Functionality calling, communicating, switching | | | | | | |
| acknowledgement tone | | when pressing the bell buttons | | | | |
| communication time | S | 56 (adjustable factory setting) | | | | |
| door standby time | S | 56 (adjustable factory setting) | | | | |
| door release timr at R-terminal | S | 3 (adjustable factory setting) | | | | |
| acoustic parameters (adjustable factory setting) | | volume voice output microphone sensitivity | | | | |
| allocations per bell button | | max. 2 serial numbers resp. indoor stations | | | | |
| light switch function | | each bell button (light symbol enclosed) | | | | |
| Functionality displaying, providing information | | | | | | |
| information field | | 1 field (with up to 3 buttons) | | | | |

Außenstationen der Serie PAK für eine und zwei Wohneinheiten

PAK01-EN | PAK02-EN





For questions regarding planning, please contact our technical support

Datasheet

04-2012

| Electrical features | | |
|--|----------|--|
| power supply | V | 24 (± 8%) |
| input current I(a) | mA | 0.4 (single-column) 0.8 (two-column) 1.2 (three-column) |
| input current I(P), standby | mA | 19 (single-column) 36 (two-column) 53 (three-column) |
| input current I(Pmax), max. | mA | 36 (single-column) 40 (two-column) 58 (three-column) |
| illumination (color) | mA | back-lit (white) |
| additional terminal | mA | R (for extended function door release) |
| Mechanical features | | , |
| mounting | | flush-mount |
| type of housing | | front panel with flush-mount box |
| material of the housing | | aluminium stainless steel |
| material of the name plate glass | | acrylic glass (shatterproof) |
| colors | | anodised nature anodised bronze white powder-coated stainless steel grinded special colors and varnishings by request |
| bell button material | | chrome-plated, made of full metal with maintenance-free contacts |
| opening principle | | win:clip™ |
| System features | | |
| signal transmission and power supply | | polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS:BUS |
| wiring technique (number of wires) | | 3 necessary |
| mixed installation of audio, video, access control within a system | | possible |
| Commissioning and maintenance | | |
| plug-in memory | | changeable |
| configuration options | | manually with Service Device with configo™ |
| manually adjustable parameters | | call destinations resp. light switch function volume voice output choice acknowledgement tonel microphone sensitivity |
| parameters adjustable with Service Device | | call destinations resp. light switch function communication time change AS-address block |
| parameters adjustable with Software configo™ | | call destinations resp. light switch function communication time door standby time door release time change AS-address block |
| Dimensions H x W (x D) | | |
| information field | mm | 19 24 37 x 62 |
| nameplate | mm | 19 53 x 62 |
| front panel | mm | 208 to 340 x 150 x 3 (single-column) 208 to 340 x 274 x 3 (two-column) 208 to 340 x 398 x 3 (three-column) |
| flush-mount box | mm | 159 to 291 x 126 x 40 (single-column) 159 to 291 x 250 x 40 (two-column) 159 to 291 x 374 x 40 (three-column) |
| | | 200 +- 240 450 +- 200 |
| space for operation and installation | mm | 208 to 340 x 150 to 398 |
| space for operation and installation Climatic features | mm | 208 to 340 X 150 to 398 |
| | mm °C | -20 to +50 |

Außenstationen der Serie PUK für eine und zwei Wohneinheiten

PUK01-EN | PUK02-EN





For questions regarding planning, please contact our technical support

| Built-in door loudspeaker | | |
|---|----|--|
| Fields of application | | |
| number of bell buttons | | max. 16 (4x4 button matrix) 208 (with built-in bell button extension |
| number of built-in bell button extensions | | max. 6 (each for up to 32 flats) |
| Functionality calling, communicating and switching | | |
| voice transmission | | hands-free talking (standard) simplex communication (can be activated) full duplex talking for indoor station with handset |
| acknowledgement tone | | when pressing the bell button |
| length of call | S | 56 (adjustable factory setting) |
| door standby time | S | 56 (adjustable factory setting) |
| door release time at R-terminal | S | 3 (adjustable factory setting) |
| light switch function | | on bell button provided by customer |
| serial numbers per bell button | | 2 |
| display module function | | on socket |
| TCS:BUS connection connection for bell button | | on pluggable spring clips |
| Electrical features | | 1 33 1 3 1 |
| input current I(a) | mA | 0.4 |
| input current I(P), standby | mA | 4.4 |
| input current I(Pmax), max. | mA | 140 |
| additional terminal | mA | R (for extended function door release) |
| Mechanical features | | |
| mounting | | for built-in behind loudspeaker cover provided by customer |
| type of housing | | built-in housing |
| material of the housing | | plastic |
| color of the housing | | black |
| | | |
| weight | g | 140 |
| System features | | religit of the condition of the conditio |
| signal transmission and power supply | | polarity-free and short-circuit protected 2-wire TCS-BUS |
| wiring technique (number of wires) | | 3 necessary |
| mixed installation of audio, video, access control within in a system | | possible |
| Commissioning and maintenance | | |
| error indication | | optical acoustical |
| status indication | | errors operating modes |
| plug-in memory | | can be changed |
| slot | | to read-in TCU2-memories |
| configuration options | | manually with Service Device with configo™ |
| manually adjustable parameters | | call destinations resp. light switch function volume voice output choice of acknowledgement tone volume acknowledgement tone |
| parameters adjustable with Service Device | | call destinations resp. light switch function length of call change address front-door station block |
| parameters adjustable with software | | call destinations resp. light switch function length of call door stand by time door release time change address front-door station block |
| Dimensions H x W (x D) | | |
| built-in door loudspeaker | mm | 79 x 112 x 34 |
| microphone cable for decoupling | mm | 250 |
| Climatic features | | |
| acceptable ambient temperature | °C | -20 to +50 |

Built-in door loudspeaker for up to 16 flats

ASI11000-0000



For questions regarding planning, please contact our technical support

| Fields of application | | |
|--|----------|--|
| application | | audio small systems |
| Operating and display elements | | |
| Run/Prog-button | | reversing key for operating and programming mode |
| Run/Prog-indication | | LED (blinks resp. is ON) |
| potentiometer | | door release time light switch time |
| Functionality controlling, switching | | |
| door release function | | with integrated supply voltage 12 V, 50/60 HZ / 2 A (door opener \geq 6 Ohm) |
| light switch function | | with potential-free relay contact (closing contact: 24 V DC / 1 A) |
| door release time | S | 0.8 to 8 |
| light switch time | S | 0.8 to 300 |
| voice channel | | single (communication betw. front-door/indoor stations within 1 sub system |
| Electrical features | | |
| input voltage | VAC / Hz | 230 / 50-60 |
| output voltage U (a/b) | VDC | 24 ± 1 |
| output voltage U (P/b) | VDC | 24 |
| output voltage door opener U(Tö) | VAC / Hz | 12 ± 2 / 50 (load-dependent) |
| output current I(a), at a-terminal | mA | max. 40 |
| output current I(P), at P-terminal | mA | max. 60 |
| acceptable loop resistance | Ohm | max. 20 |
| immunity to short-circuits | | line and P-terminal |
| overload protection P-wire | | yes |
| Mechanical features | | |
| mounting | | DIN-rail mounting |
| type of housing | | DIN-rail housing |
| material of the housing | | plastic |
| weight | g | 475 |
| Commissioning and maintenance | | |
| manually adjustable parameters | | door release time light switch time |
| Dimensions H x W x (D) | | |
| DIN-rail housing | mm | 90 x 72 x 70 |
| separating units | SU | 4 |
| Climatic features | | |
| acceptable ambient temperature | °C | 0 to +40 |
| degree of protection | IP | 20 |
| Conformities and certifications | | |
| EMV-tested (EN50081 and EN50082-2) | | yes |
| radio interference suppression (EN55011) | | yes |
| | | , |

Power supply and control unit for systems with 1 line.

BVS20-SG



For questions regarding planning, please contact our technical support